

ERC/PR/2018

EMBARGOED TILL DELIVERY - 致辞前禁止发表  
PLEASE CHECK AGAINST DELIVERY- 以现场致辞内容为准

## 新加坡中华总商会与通商中国联办

### “金犬旺年大团拜”

#### 黄山忠会长致词

时间：2018年2月16日（星期五）上午11点

商团中心大礼堂

尊敬的王乙康部长，  
各位高级政务部长、政务部长、高级政务次长，  
各国外交使节阁下，  
国会议员、政府部门长官及社团领袖，  
总商会名誉会长、荣誉董事、名誉董事，  
各位董事及会员，  
女士们、先生们：

1. 大家上午好。今天是大年初一，欢迎大家到总商会出席新春大团拜。今年是狗年，我谨代表总商会祝大家“狗年旺旺行大运”！

2. 总商会第59届董事会在去年3月上任后，订下三大工作重点：

第一是结合商团的力量，协助各行各业提升转型；

第二是推动本地企业数码化和国际化；

第三是做好总商会和企业传承的工作，弘扬华商精神

过去一年来，我们在政府和各界人士的鼎力支持下，努力朝这三大目标迈进。

3. 今天，我很高兴宣布：我们已经达到第一个目标，就是成立商团中心。经过谨慎的策划，总商会在去年三月搬到裕廊镇大会堂的商团中心，和将近30个商团在同一个屋檐下，共享资源，互相帮助，带领会员商家提升和转型。李显龙总理去年11月替商团中心主持开幕仪式时表示，他很高兴看到总商会带领商团和商家，通过创新科技，寻找海外商机，协助企业提升技能，保持国际竞争力。目前，我们也在积极落实第二个目标，通过商团中心，推动本地企业数码化和国际化。

4. 今年是总商会第一次在商团中心举办新春团拜。大家所熟悉的总商会大厦正在进行装修工作。翻新后的总商会大厦将兼具传统和创新元素，并以传承华商精神的四大精髓“诚信、效忠、回馈、创新”为主体，体现总商会“不忘初心，与时俱进”的核心价值观。

5. 总商会成立“奖学金得主联系网”也是传承精神的一种体现。新加坡在建国的时候，需要不同领域的人才推动国家的发展。因此，总商会在51年前开始颁发奖学金给品学兼优的学生，不分背景、不分种族、不限定科系，鼓励他们为国家作出贡献。“涓滴成河”，这么多年来，总商会奖学金已经让将近两千名大专院校的学生受惠，也为国家栽培了各个领域的主干力量。

6. 成立“奖学金得主联系网”的重要意义在于培育才与德兼备的新一代人才，协助他们发掘潜力、发展才能，为国家发展创造实在的价值，引导他们传承华商的优良价值观和回馈精神。

7. 联系网将在总商会奖学金得主吴毓逊医生的带领下，朝三大目标努力：

第一、帮助各行业提升；

第二、帮助年青人成长；

第三、加强国民教育。

吴医生是一名牙科医生，也是一名企业家，对社会公益活动非常热心。他在1988年得到总商会的奖学金后，才有机会到国大修读牙科学系。我们希望更多年轻人能见贤思齐，为国家作出更多贡献。

8. 我还要跟大家分享另一个好消息，就是总商会的管理学院今年1月得到中国汉办和中国孔子学院总部的委任，成为新加坡唯一的商务汉语考试中心。我们也得到了新加坡政府的支持。新加坡精深技能发展局（SSG）将为参加商务汉语培训课程的人士，提供高达90%的津贴，鼓励国人在原有的基础上，提升运用华文华语的能力，把握中国市场的无限商机。

9. 为了更好的达到王乙康部长对总商会的期望，我们计划在今年内扩大和深化管理学院商务汉语培训课程的规模和内容，让更多学员有机会到中国体验和熟悉当地的商业环境和实际情况。

10. 今年也是总商会第一次和通商中国联办新春团拜。2007年，总商会响应建国总理李光耀先生的倡议，发起成立通商中国。我们非常高兴一家人能一起团圆庆祝新年。

11. 最后，让我们一起祝愿新加坡国运昌隆，国泰民安，祝愿大家身体健康、生意兴旺！

谢谢大家！